

# الأمم المتحدة

A

Distr.  
LIMITED

A/C.2/48/L.28/Rev.1  
9 December 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون  
اللجنة الثانية  
البند ٩١ من جدول الأعمال

### التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

استراليا، استونيا، اندونيسيا\*\*، الجمهورية التشيكية، جمهورية مقدونيا  
اليوغوسلافية السابقة، الصين، كندا، كولومبيا\*، لاتفيا، ليتوانيا، فيوزيلندا،  
هنغاريا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان: مشروع قرار منقح

### تجديد الحوار بشأن ترسیخ التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة

#### إن الجمعية العامة

إذ تؤكد من جديد استمرار صلاحية الأهداف والالتزامات المتعلقة بالتنمية، التي اعتمدتها الجمعية  
العامة وسائر أجهزة الأمم المتحدة، لا سيما الإعلان المتعلق بالتعاون الاقتصادي الدولي، وبخاصة تنشيط  
النمو الاقتصادي والتنمية في البلدان النامية<sup>(١)</sup>، والاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي  
الرابع<sup>(٢)</sup>، وإعلان الحق في التنمية<sup>(٣)</sup>، وبرنامج الأمم المتحدة الجديد لتنمية إفريقيا في التسعينيات<sup>(٤)</sup>، وبرنامج

\* بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧.  
\*\* بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في حركة بلدان عدم  
الانحياز.

(١) القرار دإ - ٣/١٨، المرفق.

(٢) القرار ١٩٩/٤٥، المرفق.

(٣) القرار ١٢٨/٤١.

(٤) القرار ١٥١/٤٦، المرفق، الجزء الثالث.

العمل للتسعينات لصالح أقل البلدان نموا<sup>(٥)</sup>، والتزام كرتاخينا<sup>(٦)</sup> وإعلان ريو المتعلق بالبيئة والتنمية وجدول أعمال القرن<sup>(٧)</sup>، التي تمثل إطاراً شاملأ لتعزيز التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية.

وإذ تلاحظ العمل الذي يقوم به الأمين العام تحضيراً للتقرير المتعلق ببرنامج التنمية، كما طلبه الجمعية العامة في قرارها ١٨١/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢

وإذ تدرك الاتجاهات نحو التعاون والتكامل الإقليميين، والاعتماد المتبادل بين الدول والطابع العالمي للمسائل والمشاكل الاقتصادية،

وإذ هي مقتنعة بأن السلم والأمن والرخاء في العالم لا يمكن تحقيقها بشكل كامل في غياب التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وتحسين العلاقات الاقتصادية الدولية،

وإذ تضع في اعتبارها ترابط المشاكل الاقتصادية وكذا الترابط بين الجوانب الاقتصادية والاجتماعية للتنمية، وإذ تدرك أن من أكبر التحديات التي تواجه المجتمع الدولي هي الإسراع بالتنمية، والقضاء على الفقر، وضرورة معالجة التفاوتات بين البلدان، وتحقيق تعاون وشراكة اقتصادية بين دوليين حقيقيين من أجل التنمية،

وإذ تؤكد من جديد أن للأمم المتحدة دوراً محورياً في النهوض بالتعاون الدولي من أجل التنمية وفي وضع قضايا التنمية أمام أنظار المجتمع الدولي،

---

(٥) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بأقل البلدان نموا، باريس، ٣-١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ (A/CONF.147/18)، الجزء الأول.

(٦) TD/364، الجزء الأول، الفرع ألف "شراكة جديدة من أجل التنمية: التزام كرتاخينا"، الذي اعتمدته مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في دورته الثامنة، المعقدة في كرتاخينا دي اندياس، كولومبيا، في الفترة من ٨ إلى ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٢.

(٧) انظر تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (A/CONF.151/26/Rev.1)، المجلد الأول، والمجلد الأول/التصوير الأول، والمجلد الثاني، والمجلد الثالث، والمجلد الثالث/التصوير الأول (منشور الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.I.8، والتصويريات)، المجلد الأول: القرارات التي اتخذها المؤتمر، القرار ١.

وإذ تلاحظ الدور الذي يقوم به الأمين العام في تشجيع جميع البلدان على الدخول في حوار بناء للنهوض بالتنمية، وفي تيسير ما تبذله من جهود في هذا الصدد.

وإذ هي مقتنعة بأن الالتزام بالتعاون والشراكة من أجل التنمية، الذي أخذ يظهر في عدد من المحافل في السنوات الأخيرة، يشكل أساساً جيداً يمكن الانطلاق منه نحو تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية، وهو الالتزام الذي أعرب عنه بوضوح في العديد من الوثائق، لاسيما الإعلان المتعلق بالتعاون الاقتصادي الدولي، وبخاصة تنشيط النمو الاقتصادي والتنمية في البلدان النامية<sup>(١)</sup>، والاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع<sup>(٢)</sup>، واعلان الحق في التنمية<sup>(٣)</sup>، وبرنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في إفريقيا في التسعينيات<sup>(٤)</sup>، وبرنامج العمل للتسعينات لصالح أقل البلدان نمواً<sup>(٥)</sup>، والتزام كرتاخينا<sup>(٦)</sup> الذي اعتمد في الدورة الثامنة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، وإعلان ريو المتعلق بالبيئة والتنمية، وجدول أعمال القرن ٢١<sup>(٧)</sup> اللذين اعتمد هما مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية،

وإذ هي مقتنعة أيضاً بأهمية استمرار الاستفادة من روح التعاون والشراكة من أجل التنمية عن طريق الحوار البناء بين جميع البلدان، ولا سيما بين البلدان المتقدمة النمو والنامية من أجل إيجاد بيئه اقتصادية دولية مواثية للتنمية المستدامة،

١ - تؤكد من جديد الحاجة إلى تعزيز الحوار والشراكة البناءين بغية زيادة تشجيع التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية؛

٢ - تؤكد أيضاً من جديد أن ذلك الحوار يجب النهوض به استجابة للتحديات التي تقتضي تبادل المنافع والمزايا، والترابط الحقيقي، والمشاركة في المسؤوليات، والشراكة من أجل تحقيق التنمية المستدامة على النحو الذي أرسى في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، وأن منظومة الأمم المتحدة ينبغي أن تضطلع بدور محوري في تيسير إجراء ذلك الحوار؛

٣ - تؤكد من جديد كذلك أن للأمم المتحدة دوراً محورياً في النهوض بالتعاون الدولي من أجل التنمية وفي إبراز قضايا التنمية أمام أنظار المجتمع الدولي؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين تحليلات وتحصيات محددة بشأن الطرق والوسائل التي يمكن بها تعزيز ذلك الحوار، بما يعكس العمل الجاري بشأن برنامج التنمية، مع مراعاة التقدم المحرز في تنفيذ الالتزام المشار إليه في الفقرة الثامنة من الديباجة أعلاه.

— — — — —